

본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회	레지오 마리아 주회	본당 제단체 모임	구역 연락처(13구역)
사목회의 (마지막, 일) 3시 미사후	순교자들의모후 (화) 4:15 PM	성령기도회 (목) 미사후	총구역장 214-597-5553
재정회의 (셋째 화) 미사후	사랑의 샘 (화) 6:00 PM	울뜨레아 (둘째 일)	알렌, 맥키니 972-206-7009
전례회의 (마지막, 화) 미사후	천사들의 모후 (일) 11:30 AM	구리아 (셋째 일) 1:00 PM	캐롤튼 213-344-9129
구역장회의 (첫째 토) 3 PM	신자들의 모후 (화) 5:30 PM	썰기도 (2,3주일) 10시미사후	코펠 817-946-9168
성찬봉사회 (둘째 목) 미사후	평화의 모후 (토) 3:30 PM	청년회 (토) 6 PM	N. 코펠 972-743-9323
성모회 (첫째 화) 미사후	자비의 모후 (토) 3:00 PM	교사회 (일) 9:15 AM	던컨빌 469-328-3831
학부모회 (셋째 일) 1 PM	사도들의 모후 (일) 11:30 AM	쿨롬버스기사회 (넷째 일) 1:30 PM	갈랜드 972-795-9706
대건회, 70대 (넷째 일) 10시 미사후	구세주의 모후 (일) 11:30 AM	청소년 복사단 (첫째 일) 1:30 PM	얼빙 817-919-3050
하상회, 60대 (셋째 일) 10시 미사후	하늘의 모후 (일) 11:30 AM	복사단 자모회 (첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코 972-400-2882
이나시오회, 50대 (셋째 일) 10시 미사후	로사리오의 모후 (일) 11:30 AM	연령회 (둘째 목) 미사후	E. 프리스코 214-436-3648
사도회, 40대 (넷째 일) 10시 미사후		도서실운영회 (둘째 일) 2 PM	W. 프리스코 469-831-6531
토마소회, 30대 (셋째 토) 4 PM		이나시오CLC (월, 수, 목) 8 PM	E. 플레노 214-316-0701
주일학교&청소년 (일) 10:00 AM-11:15 AM		거룩한 독서 (화) 10 AM, Zoom	W. 플레노 818-590-3442
한국학교 (토) 9:30 AM-12:30 PM		성경100주간 (수) 8 PM, Zoom	리차드슨 214-770-4047
		성경100주간 (금) 8 PM Zoom	밸리랜치 214-470-8747
		재속복자회 (셋째 일) 4 PM	

교우 업체 소개

 정광장 통합 달라스 직매점 케를튼 (214) 483-3838 24hr (469) 774-9669	 NOVA DENTAL Las Colinas Tel (214) 461-0425 1111 Kinwest Pkwy #150 Irving, TX 75063 김하운 소피아 DDS	Primary One 건강과 아름다움, 레이저, 건강검진 가정전문의, 입원전문의 BO Na Lee, MD (214) 656-5388 (문자 가능함) 6957 W Plano Pkwy #2300,	 벨라 헤어살롱 스킨케어 헤어 (수지원장) 972.800.1063 스킨 (아그네스) 510.449.6933 첫 방문 남자 헤어컷 \$15 11434 Emerald St. #107 Dallas
 NCCDP National Council of Certificated Dementia Practitioners 안나케어/온에복지센터 972-506-0177, 토(Sat 운영) (노인복지 전문기관, 자원봉사가능) KAS/비영리 한인가족지원센터 www.annacaretx.com	 ReadingTown 뉴욕본사의 40년 교육 노하우 학생수준별 Reading & Writing 프로그램 리딩타운 프리스코점 945.276.0392 www.readingtowntown.com 8018 Preston Rd. Ste 505, Frisco	남마리아 부동산 사업체/주택/상가리스 남현주 마리아 (972) 357-5535 Realtor.marynam@gmail.com	 E & K Electric *전기의 모든 것* 한정관 요셉 Tel 972-955-6156
 Ana Auto We sell, We fix, We make it work 중고차 판매부터 정비 & 바디까지 정직한 서비스로 모든것을 한번에 (469) 777-6227	 수라 귀한분들과 함께 합니다 이상학 스테파노 (972) 243-5656 2240 Royal Ln. #106 Dallas, TX	 BMW of Dallas Center of Excellence Kate Kim 김정인 카타리나 새차는 BMW 중고차는 Any Brand Mobile (480) 465-3853 bmwofdallas.com	 조앤박부동산 주택전문, 새집전 박성아 소확데레사 (214) 770-6496 Realtorjoanne73@gmail.com
살롱 드 아르떼 미용실 (시온마켓 2층) 972-704-5639 앤디(베드로), 유리(카타리나) 현하(엘리사벳)	 MDMartin 스태핑, 인력 관리 MARK LEE 시설 유지 관리 Tel 214-991-5026 mark@mdmartinstaffing.com www.mdmartinstaffing.com	 Shine Learning Center JUNE KIM 미술 영어 수학 테스트 준비 스피킹 Carrollton Campus 972-245-7914	 Bright Minds Preschool 2 to 5 Years Old 임은희 요안나 상담: (682) 417-4455 유치원: 월-금, 생일파티: 토/일
 북나라 Book Nara 케를튼 H마트 볼 7 days open (972) 245-2665 *이전 장소* "동천훈과 맛객 사이 북도 골"	 Greenhill Insurance Business Auto Home Medicare (972) 243-3598 11498 Luna Road Ste 101 Dallas, TX 75234	 맑음 헤어살롱 Hair Salon Tel 972-693-6247 코마트 옆 일요일은 예약만 받습니다.	 OK 에어콘 대표 이정기 설치 및 수리 (주택/상업용) ☎ 214-796-3377, 469-774-3377 zzokac@gmail.com



달라스 성 김대건 안드레아 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH



March 22, 2026

5th Sunday of Lent

제 260011호

오늘의 전례

[First Reading] Ezekiel 37:12-14

[Responsorial Psalm] Psalm 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8

R. (7) With the Lord there is mercy and fullness of redemption.

[Second Reading] Romans 8:8-11

[Gospel Acclamation]

☉ Praise to you, Lord Jesus Christ, the way, the truth, and the life.

I am the resurrection and the life, say the Lord; whoever believes in me will never die.

☉ Praise to you, Lord Jesus Christ, the way, the truth, and the life.

[Gospel] John 11:1-45

[Communion Antiphon]

Everyone who lives and believes in me will not die for ever, says the Lord.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
429	677	541	679

Mass Time		
SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS	
Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION	
Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Deacon	Deacon John Lee 214-668-2862
Sisters	Sr. Susanna Chang, Sr. Yeonhee Maria Kim 214-762-5794
Council	Joseph Yoon Kyo Suh
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	SUN	9:00 AM - 5:30 PM
	MON	CLOSED
	TUES	12:30 PM - 8:30 PM
	WED	9:30 AM - 6:00 PM
	SAT	10:00 AM - 6:30 PM

Homily



Fifth Sunday of Lent

Dear brothers and sisters in Christ, In the past, our elders often said something like this: "Those who are alive will somehow keep living." At first it sounds obvious, but those words contain a deep meaning. There is a movie that moved many people titled Ode to My Father (International Market). The film tells the story of people evacuating from the port of Hungnam during the Korean War. The captain of a cargo ship threw all the cargo overboard and took more than four thousand refugees on board to escape to the South. During that voyage, four babies were born on the ship. The ship arrived at Geoje Island on Christmas Eve. After experiencing all of this, the captain decided that he wanted to become someone who saves human souls, and he entered a monastery. He later passed away peacefully in a monastery in New Jersey. One of the people who survived the evacuation at Hungnam was Moon Jae-in, who later became the president of South Korea. Years later he visited the monastery, expressed his gratitude, and planted a tree there. The film tells the story of people who survived. It tells the story of those who lived through poverty and suffering in modern Korean history. Yes, those who are alive somehow continue to live.

Recently I heard the news about Father Matthew Kwang-hee Choi of the Archdiocese of Seoul, who had been appointed as a bishop. Pope Leo XIV appointed Father Choi as bishop. However, before his episcopal ordination, he developed serious health problems. For one year the Church prayed for his health and waited with hope, but his condition did not improve. Eventually he asked the Church to accept his resignation from the episcopal appointment. The authority to accept such a resignation belongs to the Pope, and the Holy Father accepted it. Archbishop Peter

Soon-taick Chung of Seoul informed the faithful through a pastoral letter that the resignation had been accepted. He asked everyone to pray for Father Matthew Choi, who now returns to his ministry as a priest rather than a bishop elect. I too pray for Father Matthew Choi. May he regain his health and joyfully proclaim the Gospel again in the field of pastoral ministry.

In today's Gospel, Jesus says, "Take away the stone Lazarus, come out!" Perhaps we also have stones in our lives. There may be the stone of pride, the stone of saving face, the stone of greed, the stone of resentment, the stone of jealousy. These stones may be pressing down on us. When we look around, the lives of many of our parishioners are like this. Some began their immigrant life with tears. Some passed through life-and-death moments in hospitals. Some rose again after business failures or the loss of family members. We have crossed the waves of birth, aging, illness, and death to arrive where we are today. Each time it felt like the end but it was not the end. Another day was given. Another path opened. Those who are alive somehow keep living.

I also had such a time in my life. Thirty years ago, a bishop called me and asked me to go abroad for studies and ministry. I happily prepared. There were farewell gatherings and plans for departure. But one month later, everything was canceled. At that time I felt embarrassed. My pride was hurt. It felt as if I were standing in front of a tomb. I wondered, "Why did this happen?" My heart was heavy. But looking back now, that experience became medicine for me. It humbled my pride and tempered my impatience. Perhaps God was protecting me because I was not yet ready. Later, God sent me to the United States by another path. Now more than eight years have passed. If that earlier plan had not been canceled, perhaps I would not have received the grace I experience today. What once felt like a wound has now become gratitude. Through that

experience I learned something: Those who are alive will somehow continue to live. And those who are held by God will ultimately be led to the best path.

Today is the Fifth Sunday of Lent. Why did Jesus come into this world? Today's Gospel gives us the answer: eternal life. When Jesus says, "Lazarus, come out!" what does eternal life mean? It is not simply endless time. It is not merely a life that never dies. Eternal life means coming out of the cave of falsehood and desire. It means stepping out of the cave of anxiety and worry. It means leaving the prison of jealousy and envy. The risen Jesus walked with the disciples on the road to Emmaus. When they stayed with Him, they came out of their anxiety and sorrow. Their hearts burned again, and they rediscovered the joy of being alive. The risen Jesus also appeared to the disciples hiding in the upper room. He gave them peace. They came out of that upper room, that cave of fear, and courageously proclaimed the Gospel. To step back into the world with new life that is eternal life. When we love, we begin to understand. When we understand, we begin to see. And what we see then is different from what we saw before.

Eternal life is a new dimension of meaning and existence. As we reflect on the truth that those who are alive will somehow keep living, may we live with joy and faith in the Lord.

조재형 가브리엘 신부님

치유를 위하여 기도 부탁드립니다

강경순(요안나), 기길자(투치아), 김선미(소피아), 김성희(글로리아), 김연우 제이든(요셉), 김외분(프란체스카), 김지연, 마하해(스텔라), 박애경(마리아), 서지연(로사), 손현식(미카엘), 손현윤(가브리엘), 안길승(가브리엘), 양영도(이나시오), 엄찬길(찰스), 윤지희(미카엘라), 이복순(카타리나), 이상원(스테파노), 이예린(세실리아), 임원욱(크리스티나), 전용환(요한), 정상욱(젬마), 정성문(요한), 차형례(테레사), 하정희(올리아), 한재민(야고보)

공 지 사 항

- 2026 Pastoral Goal**
1. We remember the past 50 years with gratitude and joy in the grace of Christ.
 2. We become a community that builds one another up through the Holy Spirit.
 3. Filled with God's love, we prepare to expand the fellowship room and build a new priest's residence.
 4. With the Parish 50th Anniversary Preparation Committee, we reevaluate our history, spirituality, and culture.
 5. We pass on the legacy of faith to our next generation through a life of gratitude, fellowship, and sharing.

* Lenten Catechesis 6
Veiling of Crosses and Sacred Images (from the 5th Sunday of Lent)
When something familiar is suddenly removed, its absence becomes more deeply felt. Through the veiling of crosses and sacred images, the Church invites us to enter more deeply into the Lord's Passion and death. At the same time, as we naturally long for what is hidden to be revealed, we are led to await the revelation of the Lord's Resurrection and glory. This is the meaning of the veiling.

- Lenten Bible Transcription - Proverbs
Deadline: 4/5 (Submit to the office)
- Stations of the Cross during Lent (after Mass)

Date	Area
3/26 (Fri)	Coppell, Duncanville, Garland
4/3 (Fri)	Good Friday (3pm) Pastoral Council, All parishioners

- Diocesan Chrism Mass
When: 3/31 (Tue), 5:00 pm
Location: Cathedral Shrine of Our Lady of Guadalupe
All parishioners are encouraged to attend. Please note that there will be no 7:30 pm Mass at our parish on this day.

Until 3/19 Rosary	33,455	Lunch Serve	Valley Ranch
-------------------	--------	-------------	--------------

● Holy Week Triduum & Easter Mass Schedule

4/2 (Thu)	Holy Thursday
8 pm	Mass of the Lord's Supper
9 pm	Beginning of Adoration
4/3 (Fri)	Good Friday
3 pm	Stations of the Cross
8 pm	Celebration of the Lord's Passion
* Second Collection for the Holy Land	
* No 10:00 am Mass.	
4/4 (Sat)	The Easter Vigil in the Holy Night
8 pm	Easter Vigil Mass & Baptism
4/5 (Sun)	Easter Sunday
11 am	Easter Sunday Mass
3 pm	
* There will be a special collection at all Masses.	

● Holy Thursday(4/2)- Adoration Schedule

9 - 10 pm	Choir, Young Adult Group
10 - 11 pm	Allen, McKinney
11 - 12 pm	W. Plano, E. Plano
12 - 1 am	E. Frisco, W. Frisco
1 - 2 am	Irving
2 - 3 am	N. Coppell
3 - 4 am	Valley Ranch
4 - 5 am	Coppell
5 - 6 am	Carrollton
6 - 7 am	Duncanville
7 - 8 am	Richardson
8 - 9 am	Garland, All parishioners

- Confirmation Class Registration (Adults)
Confirmation Mass: 5/24 (Sun)
Classes: 4 weeks starting 4/26 (Sun), after the 10:00 am Mass (Korean)
Registration: By 4/26 (Sun) at the office

● 2027 WYD Seoul Pilgrimage Fundraising Lecture

In preparation for the 2027 World Youth Day in Seoul, we are offering a special theology lecture series in April.
- Theology Lectures with Fr. Yoon (Korean)
1. 4/15 (Wed), 7:00 - 9:00 pm
"The Lamb Has Saved the Sheep" (Joseph Ratzinger)
2. 4/24 (Fri), 7:00 - 9:00 pm
"The Word of God in Silence" (Adrienne von Speyr)
Fee: \$20 + free-will offering
Registration: Parish Office
Registration Period: 3/21 - each lecture date (location to be announced)
Contact: Hyunju Lee(Clara) MsClaireSAK@gmail.com

- Vocation Support Group Seminar & Spontaneous Prayer Chain
To foster vocations to the priesthood and religious life from our parish, the Vocation Support Group is organizing a seminar and Spontaneous Prayer Chain. We invite your interest and participation.
- Seminar
When: 4/26 (Sun) 1:15 pm
Location: C117
- Spontaneous Prayer Chain
Location: Adoration Chapel
How to Participate: Sign up on the sheet available at the entrance of the chapel

- 2nd Parish Contemporary Catholic Music Festival
When: 5/3 (Sun) 4:30 pm
Eligibility: Open to all (first 10 teams; one free-choice song)
Notes: Each team must prepare their own audio track; all instruments and styles are welcome
Contact: +Fellowship Committee

- Band "Cruz" - Recruiting Members
We are looking for musicians who would like to serve the Lord through band Cruz.
Positions: Vocal, Elec Guitar, Elec Bass Guitar, Keyboard, Drum
Schedule: Twice a month on Sunday afternoon practice, 2-3 parish events a year and once a month service at Mass
Contact: Dongho Yoo (Francis) 201-687-0216

건축헌금		교무금					
권상훈(50)		김은섭, 손영신, 정순구, 조필호, 송한규, 유안나, 이정자, 조동원, 김갑용, 권명수, 정해현, 노분순, 김순민, 전기숙, 조종순, 김동연, 박준영, 김윤재, 한미경, 김성순, 서준호, 한정관, 정연희(2), 신은재, 양남숙, 전광수, 김승현, 남미경, 이재훈(2), 박미현, 한상현, Paul K Cho, Moyo Christian, Angel Kealler, Chong Suk Avila					
감사헌금- 이길현(500)		- Thank you for your generosity.					
건축 계정	\$113,160.92	건축	\$50.00	교무금	\$4,740.00	주일 헌금	\$6,541.00
일반 계정	\$322,662.00	Donation	\$500.00	2차 헌금	\$518.00	주일 총액	\$12,349.00
지난주 평일 미사 참석자 수	화 87 명	수 53 명	목 94 명	금 34 명			
주일 미사 참석자 수	토 85 명	10시 428 명	12시 225 명	3시 57 명	주일 합계	795 명	